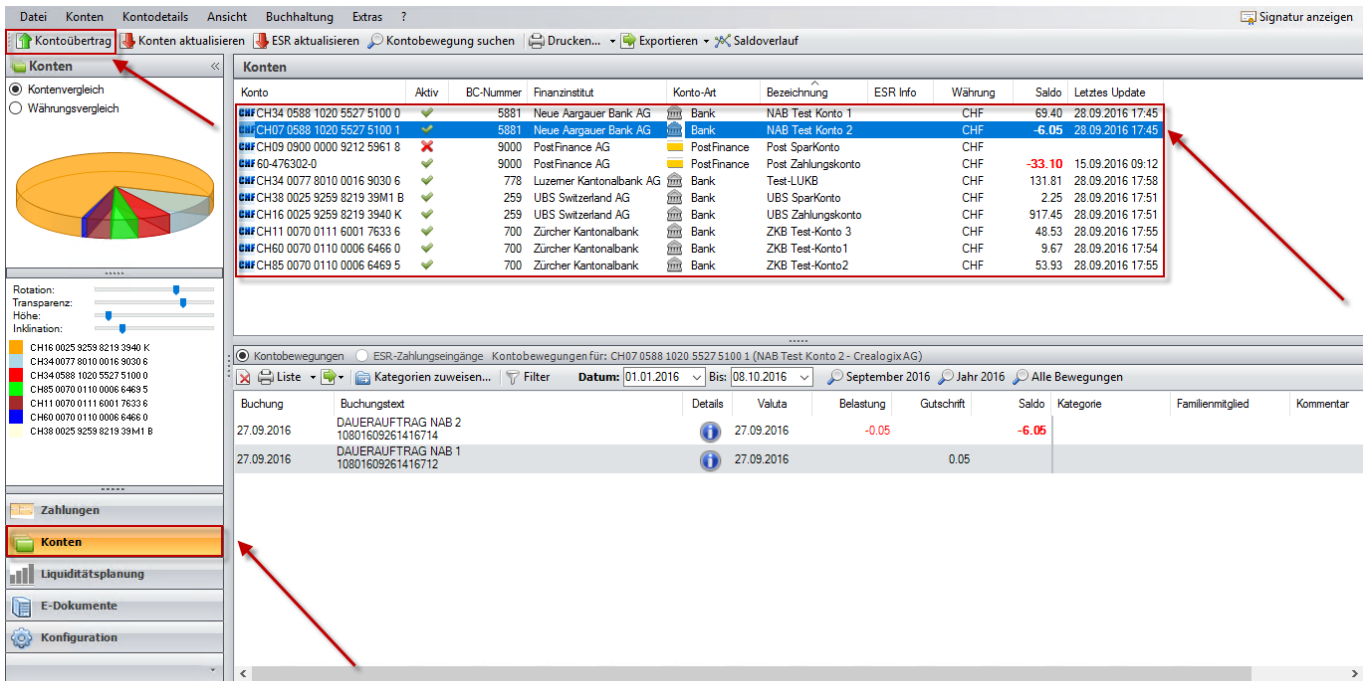
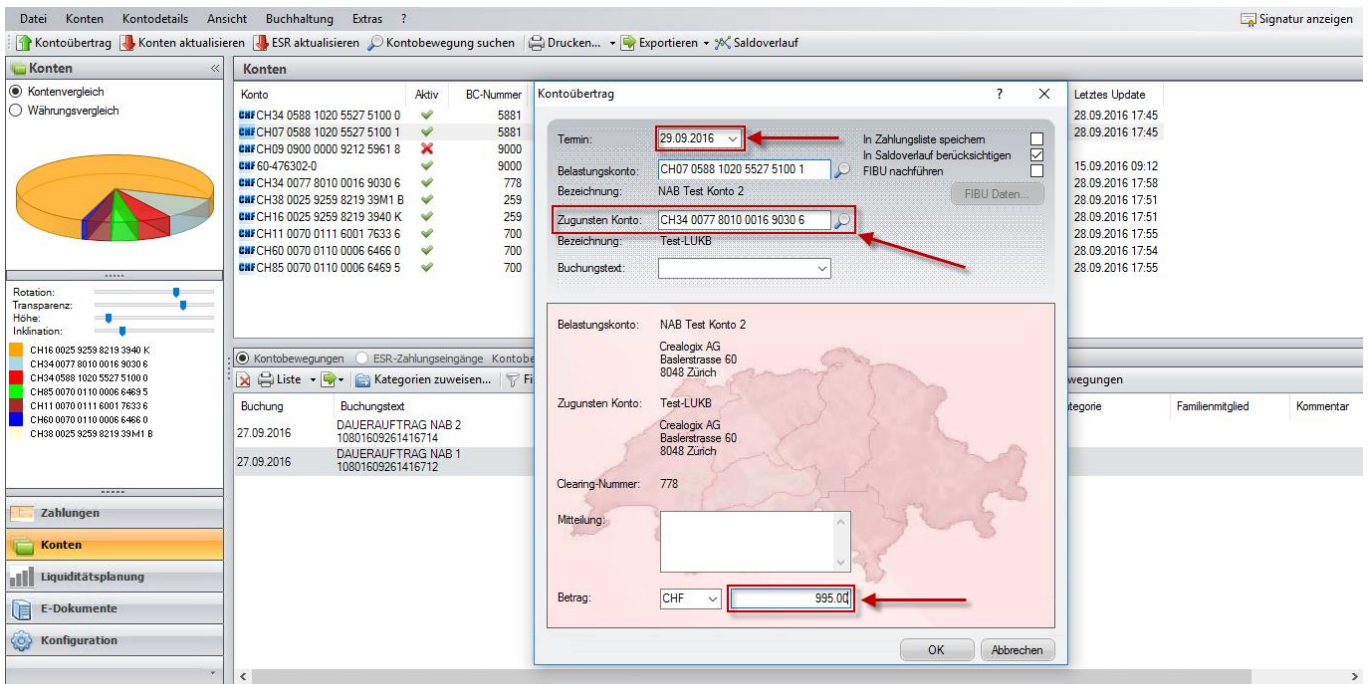


Kontoübertrag



The screenshot shows the 'Konten' menu selected in the left sidebar. The main window displays a table of accounts with columns for 'Konto', 'Aktiv', 'BC-Nummer', 'Finanzinstitut', 'Konto-Art', 'Bezeichnung', 'ESR Info', 'Währung', 'Saldo', and 'Letztes Update'. A red box highlights the account 'CH07 0588 1020 5527 5100 1' (NAB Test Konto 2) with a balance of -6.05 CHF. Below the table, a transaction list shows a debit of -0.05 CHF on 27.09.2016.

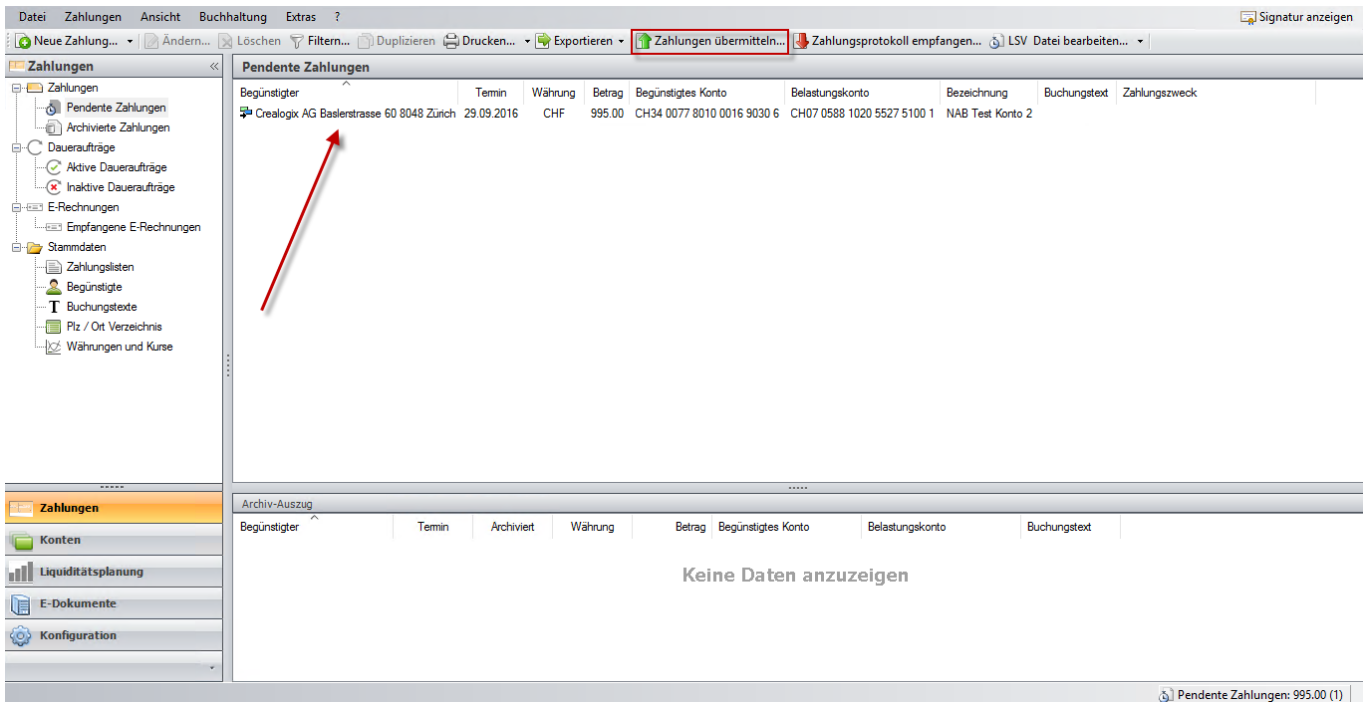
- Wählen Sie das Menü «Konten»
- Markieren Sie das gewünschte Belastungskonto
- Wählen Sie die Funktion «Kontoübertrag»



The screenshot shows the 'Kontoübertrag' dialog box open. The 'Termin' is set to 29.09.2016. The 'Belastungskonto' is CH07 0588 1020 5527 5100 1. The 'Zugunsten Konto' is CH34 0077 8010 0016 9030 6. The 'Betrag' is set to 995.00 CHF. The dialog also shows the account details for the beneficiary account: NAB Test Konto 2, Crealogix AG, Baslerstrasse 60, 8048 Zürich.

- Definieren Sie das **Ausführungsdatum**
- Wählen Sie ein **Gutschriftskonto**
- Definieren Sie den zu übertragenden Betrag und Bestätigen mit «OK»

Kontoübertrag



The screenshot shows the 'Zahlungen' (Payments) module in the software. The 'Pendente Zahlungen' (Pending Payments) table contains one entry:

Begünstigter	Termin	Währung	Betrag	Begünstigtes Konto	Belastungskonto	Bezeichnung	Buchungstext	Zahlungszweck
Crealogix AG Baslerstrasse 60 8048 Zürich	29.09.2016	CHF	995.00	CH34 0077 8010 0016 9030 6	CH07 0588 1020 5527 5100 1	NAB Test Konto 2		

A red arrow points to the entry. Below the table, the 'Archiv-Auszug' (Archive Extract) section is empty, displaying 'Keine Daten anzuzeigen' (No data to display). The status bar at the bottom right indicates 'Pendente Zahlungen: 995.00 (1)'.

- Der Kontoübertrag wird sofort als pendente Zahlung ausgewiesen
- Wählen Sie «**Zahlungen übermitteln**» um den Kontoübertrag an Ihr Finanzinstitut auszulösen